16 LIFE
キミの声を聞かせて
心に響く連載第7回
デビュー直前!!
Right after her debut, Saya was told by a girl she hasn't seen before "You're just a replacement for Takase-san's ex-girlfriend!"
After being told that, Saya decided that she wanted to know more about Takase-san's past...!!
FC「僕から君が消えない」全4巻大好評発売中!!
藍川さき

これまでのおはなし

●紗耶の声に惹かれ、デビューをもちかけたレコード会社の高瀬。興味がなかった紗耶だけど、彼の50万もするメガネをこわしてしまい、弁償するためレコード会社でバイトすることに。

●高瀬とつき合うことになった紗耶。しかしある日、高瀬の態度が少しずつ変化して…。高瀬のために頑張ることを決意する。デビューへ向けて動き出した矢先、突然現れた女の子に、紗耶は「高瀬の元カノの代わり」だと言われ…!?

TAKASE-SAN!!
HEY, YOU!
!
WHOSE PERMISSION DID YOU GET TO BE HERE?
EH...?
Well
What?! She's someone Takase-san knows?!
MOVES

THIS IS THE FIRST TIME THAT I'VE SEEN TAKASE-SAN THIS MAD...
FLINCH
GLARES
...MMM
I AM SAWASHIRO ERINA
AND ONE DAY I WILL SEE YOU AGAIN!!!
ONLY AUTHORIZED PERSONNEL IS ALLOWED IN HERE.
SO PLEASE GO HOME RIGHT NOW!

If she is not Takase-san's acquaintance then...
Is she a girl who wants Takase-san to produce her single too...?
EH?!
HIIRAGI-KUN, WHY DID YOU BRING THAT GIRL HERE?
SFX: TURNS
IF YOU EVER NEED ANYTHING, PLEASE CALL ME!
?
NO I DIDN'T BRING HER HERE. SHE CAME HERE ON HER OWN
AH! I'M GIVING THIS TO YOU, SAYA-CHAN.
SFX: GRABS

SFX CLINK
SEE YOU LATER!!! I HAVE TO GO NOW!!!
*
!
TAP
DAMN IT
SAYA, YOU CAN THROW AWAY THE BUSINESS CARD YOU RECEIVED FROM HIM, OKAY?
SFX STOMP
?
THANK YOU, TAKASE-SAN,
for helping me

藍川さき
FC1NEWS

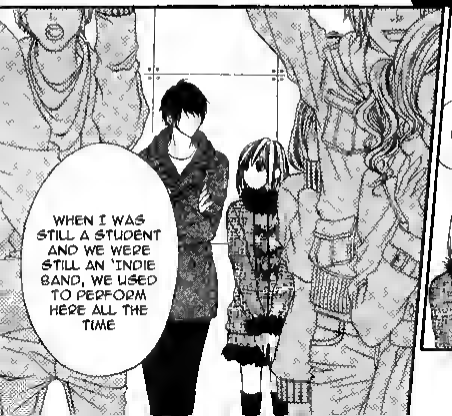
僕から君が消えない 全4巻
憧れの先生を追いかけて入学したほたるは、魔術と出会い…!?
大好評発売中!!
定価各420円(税込)発行／小学館
好評連刊 よろしくね!
「世界一の嫁メゴト」全2巻
「オレ様王子」
「ジーコレッド・キス」
「恋愛上々!!」
定価各410円～420円(税込)

Because the truth is, it's bothering me
IS IT TRUE WHAT THAT GIRL JUST SAID
ABOUT YOUR EX-GIRLFRIEND?
BLUNTLY SAID
!
SIGH
AH, HE FEELS BURDENED
I DON'T REALLY KNOW WHAT THAT GIRL WAS TALKING ABOUT
BUT IT'S PROBABLY FROM WHEN I WAS IN HIGH SCHOOL
HIGH SCHOOL?
YES.
From Takase-san's high school days?!!
EH?
I WANT TO HEAR ABOUT STUFF LIKE THAT FROM TAKASE-SAN'S PAST!!!
That bothers me too...

I don't really know anything about him.
It has been a couple of months since I've been Takase-san's girlfriend but...
YES!! PLEASE TELL ME ABOUT YOURSELF!!
ARE YOU SURE YOU WANT TO HEAR IT? IT'S NOT THAT ENTERTAINING OF A STORY.
I GUESS IT CAN'T BE HELPED,
SINCE IT'S MY PRINCESS' REQUEST...
YEAH

If it's the present me,
I'll be okay with whatever he tells me.
LIVE HOUSE?
VE HOUS
BIANCA

IS THIS A MEMORABLE PLACE FOR YOU?
YEAH
SFX WHAAAH


WHEN I WAS STILL A STUDENT AND WE WERE STILL AN 'INDIE BAND, WE USED TO PERFORM HERE ALL THE TIME

EH?
THIS IS SO NOSTALGIC IT HASN'T CHANGED AT ALL.

Takase-san perfomed live here...
OH YEAH, THE EX-GIRLFRIEND THAT GIRL WAS TALKING ABOUT
WAS THE VOCALIST FOR THE FIRST BAND THAT I CREATED

She was the vocalist for the first band that
Takase-san created...

WHY DID SHE QUIT? SHE DIDN'T WANT TO MAKE HER DEBUT WITH EVERYONE?
?
WHEN WE WERE ABOUT TO MAKE OUR MAJOR DEBUT, THAT GIRL QUIT
Well
SHE WAS SCOUTED BY A VERY FAMOUS PRODUCER
SO, SHE QUIT THE BAND TO PURSUE A SOLO CAREER
NO WAY

TO BE MORE SPECIFIC, INSTEAD OF STAYING WITH US, WHO WERE STILL IN THE BEGINNING STAGES,
IT WAS PROBABLY MORE ENCHANTING TO MAKE A DEBUT WITH A FAMOUS PRODUCER
THAT'S THE ONLY REASON WHY SHE DID THAT
NO WAY
14
THAT WAS THE ONLY REASON
OKAY?
HEY
WHY ARE YOU MAKING A FACE LIKE THAT?!
IT'S SOMETHING THAT HAS ALREADY HAPPENED LONG AGO

SFX: GRING
SAYA?

That's awful...
That's really awful...
SQUEEZE
SQUEEZE
How is it that his ex-girlfriend could do something like that to him?
The whole time, didn't they perform together?
Then, why?
No matter how many times someone asks me to join them,
I would never do something like that.

I wonder why it couldn't have been me...

The girl that Takase-san met during his school days...

Why couldn't it have been me...?

IF IT WAS ME, I'D DEFINITELY STILL BE BY YOUR SIDE...
THANK YOU SAYA
I'm different from his ex-girlfriend
I'm nothing like her
I will not become like her

TAKASE-SAN... I KNOW THAT THIS MIGHT BE A DIFFICULT REQUEST BUT
I...
WANT TO SING OVER THERE
?
IT'S NOT THAT I'M JEALOUS OF THE GIRL FROM YOUR PAST BUT...
BUT...MMM...

I WANT TO DO ALL OF THE THINGS THAT TAKASE-SAN DID WITH YOUR EX-GIRLFRIEND!!!

AS I THOUGHT IT WAS TOO MUCH TO ASK
IT'S NOT TOO MUCH TO ASK
AND IT'S TOO SUDDEN
EH?

I'LL ASK THEM TO LET US PLAY JUST ONE SONG.
GOOD EVENING, I'M SORRY FOR INTRUDING

SPK CHATTER

Wow....!!! The audience is so close to the stage
ALTHOUGH WE'RE ONLY PLAYING ONE SONG, PLEASE GIVE US YOUR ATTENTION
SAYA, ARE YOU OKAY?
Ready?
YES
I'm okay
Because Takase-san is beside me

While walking in the city, I saw a girl who looked like you
And while standing by myself within the cool breeze, I looked up at the sky and I can feel the pain of you not being here

I am here for the present Takase-san
You are the one who changed my world
You were the one that found me
It's no use worrying about the person from my past

I am satisfied by just being beside Takase-san's side...
When I close my eyes, all I remember
is your smiling face...

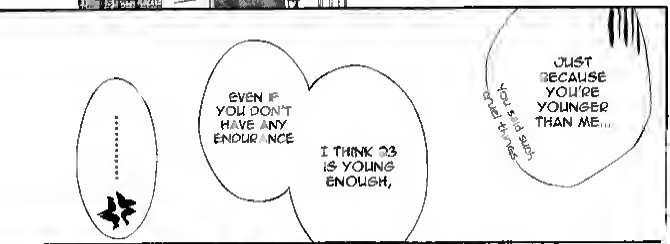
おたよつくん
皆川さき 先生

次号 Sho-Comi 9号 【4月5日(月)発売】 (330)

HEY, ISN'T THAT TAKASE-SAN FROM QUEEN RECORDS?
EH?! THEN, THE GIRL THAT WAS JUST SINGING MUST BE A NEW ARTIST!!
THIS IS A BIG SCOOP!!!
SFX: CHATTER
!
TA...TAKASE-SAN, IT SEEMS THAT SOMEONE RECOGNIZED US!!
IT SEEMS LIKE THERE WAS SOMEONE FROM THE ENTERTAINMENT INDUSTRY WHO WAS IN THE AUDIENCE
Well, well...
Alright?
SFX: CHATTER
Professional
Professional
Who?
A celebrity?
Is there a fire?
OKAY SAYA, WE'RE GOING TO RUN AWAY!!!
EH...
SFX: STOMP

THEY DIDN'T FOLLOW US
That was close

I'M TIRED...
IT'S SO TIRING TO RUN ALL OF A SUDDEN LIKE THAT SINCE I HAVEN'T BEEN EXERCISING LATELY...
YOU TOLD ME TO RUN EVEN THOUGH YOU DON'T HAVE ANY ENDURANCE!!!
HOW UNFAIR
EVEN THOUGH YOU LOOK YOUNG, YOUR BODY IS ALREADY AN OLD MAN HUH?!
WOW, THIS IS THE FIRST TIME I'VE BEEN TO TAKASE-SAN'S HOUSE!
WOW
IT'S SO BIG!
.....


JUST BECAUSE YOU'RE YOUNGER THAN ME...
YOU SAID SUCH CRUEL THINGS
EVEN IF YOU DON'T HAVE ANY ENDURANCE
I THINK 23 IS YOUNG ENOUGH,
.....

AH!
YOU'RE SO CHILDISH FOR GETTING UPSET OVER SOMETHING LIKE THIS
I DON'T BELIEVE YOU
IF I USED ALL OF MY STRENGTH, THEN I WOULD HAVE A MILLION TIMES MORE ENDURANCE THAN SAYA

AH!
SOR

I LOVE YOU TAKASE-SAN
I was extremely happy to be in Takase-san's arms that
I would have never imagined that soon after this, he would betray me and that we would break up...

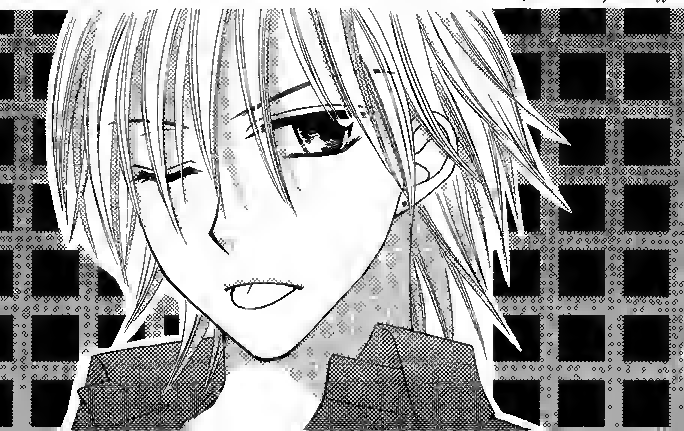
Recruiting Page

Do you love reading Shouzo Manga but wish there we're more releases? then why dont you help us?

Chibi Manga is Recruiting More Staff so we can release more Manga to All Manga Fans Anyone Who Like to help us and know how to Translate Japanese to English or able to scan manga then Email us @ Chibi_manga@ymail com

*We will Waiting for you ^^*

Chibi Manga Staff



If you enjoy Reading this Manga, Please support the Mangaka by Buying the Original copy once it become Available in your Country!

Chibi Manga Scanlation

16 Life - Chapter 7

Scanner: Bulle-d'air

Translator: Junai

Proofreader: Jamrudian

Cleaner: Firefreak

Type Setter: Taka_Miaka

Quality Checker: Taka_Miaka

Chibi Manga

Chibi Manga Is Looking For...
*Translator - Japanese/Chinese/Korean
*Scanner/Raw Provider
*Editor
If you like to join us, email us at:
Chibi_manga@ymail.com

KEEP OUT
KEEP OUT
KEEP OUT
KEEP OUT
KEEP OUT
KEEP OUT
KEEP OUT

Chapter 8

ワクドナルド
ハンバーガー
WcDonald's
WcDonald's
WcDonald's
When I close my eyes,
all I remember is your
smiling face..

16 LIFE

DID YOU JUST HEAR THAT SONG THAT WAS PLAYING RIGHT NOW?!
I HEARD IT... DIDN'T THAT RING TONE JUST PLAY SAYA'S SONG?!
HELLO?
!!
WHOSE SONG IS THAT ON YOUR RING TONE?
AH, THIS SONG? I HEARD IT ON A COMMERCIAL AND LIKED IT, SO I DOWN-LOADED IT IT'S SEEMS LIKE SHE'S A NEW SINGER
I think she's a new singer
AH! FROM THE COMMERCIAL FOR THAT BLACK TEA?! I LIKE THAT SONG TOO- MAYBE I SHOULD DOWNLOAD IT TOO
SAYA, ARE YOU LISTENING?!

BLUSH
IT... IT'S KIND OF EMBARRASSING WHEN YOU HEAR PEOPLE TALKING ABOUT MY SONG
I wonder if my voice really sounds okay?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?! YOU HAVE ALL OF THOSE GIRLS TALKING ABOUT HOW WONDERFUL YOUR SONG IS!
THAT'S RIGHT.
YOU'RE RIGHT.
I'm debuting as a singer...
SOMEHOW, I'M STARTING TO BELIEVE THIS IS REAL!
It really did happen...

MY DEBUT WILL BE NEXT WEEK. I HAVE A RECORDING RIGHT AFTER THIS
SAYA, AREN'T YOU GOING TO MAKE YOUR DEBUT SOON?!
So don't think like that!
THAT'S AWESOME! DO YOUR BEST!
EH?! WHAT?! WHEN ARE YOU GOING TO DEBUT?!
HEY, WHO ELSE IS GOING TO BE ON THE PROGRAM?!
OH!
NANAKA AND HOSODA KUMI!
AND NISHIYAMA KANO.
I WANT THEIR AUTO-GRAPH
AND THERE'S ALSO ANOTHER NEWCOMER WHO IS ALSO MAKING THEIR DEBUT ON THE SAME DAY.
MAKE SURE YOU DO YOUR BEST NOT TO LOSE!
!
BUT SINCE TAKASE KAZUKI IS YOUR PRODUCER, THAT MEANS THAT YOU'RE BETTER THAN THE OTHER PERSON.

OKAY, I'LL DO MY BEST!
EBS
THIS IS THE TELEVISION STATION
WOW
SAYA-CHAN, PLEASE MAKE SURE TO STAY CLOSE TO ME
AH, YES

I'LL BE OKAY!
ALTHOUGH TAKASE-SAN IS NOT HERE, PLEASE DO YOUR BEST!
KNOCK KNOCK
5
KAJIURA
SAYA
PLEASE LOOK AFTER ME.
Even though I'm alone I need to make sure...
That I sing properly for Takase-san's sake.

SFX. GEARS
HEY!
ISN'T IT RUDE TO CLOSE THE DOOR AFTER SEEING MY FACE-
Saya-chan?!
ガシッ
WHY IS HIRAGI-SAN HERE?!
QUICKLY MOVES!
5
YES?
!!
WELL, THAT'S BECAUSE
TAKASE-SAN'S NOT HERE, RIGHT?
I CAME BY THINKING YOU MAY NEED ME BECAUSE YOU MIGHT BE FRIGHTENED DURING THE ACTUAL PERFORMANCE
SFX. PANT

Email Received
Takase Kazuki
Even though I can't be there with you please do your best!
?
THAT WOULD NEVER HAPPEN BECAUSE I HAVE THIS
I'LL BE ALL RIGHT, AS LONG AS I HAVE THIS. ALL I HAVE LEFT TO DO IS SING
TAKASE-SAN!
OH, THAT'S RIGHT SAYA-CHAN IS ONE OF THOSE SHAMELESS GIRLS WHO'S ONLY SERIOUS ABOUT ONE GUY
I forget about him
.....

He's here although he said he wouldn't make it?!
Eh...?
"Takase-san?!"
LOOK AT MY OUTFIT-
!
Takase-san is here?! No way!

Takase-san and...
That girl was the girl from before...
What's the meaning of this...?
Why are they together...?
TAKASE-SAN!

AH WHY ARE YOU HERE ? DIDN'T YOU EMAIL ME TO SAY YOU WEREN'T COMING ?
.....
!?
HE SENT YOU THAT EMAIL SO HE COULD BE WITH ME.
SFX DA-THUMP
What...?
This is the person who is debuting the same day as me?!
I HEARD WE'RE GOING TO BE ON THE SAME PROGRAM BEST REGARDS

TAKASE-SAN, LET'S GO!
TAKASE -SAN...
THE SHOW IS ABOUT TO START SO PLEASE GO INSIDE THE STUDIO
EXCUSE ME
Why is Takase-san going with that girl...
When he is...?!

And now please sing your song for us
Okay!
Why...?
I'm Sawashiro Eri and I will be making my debut on February 17th with Takase-san's song
And just for Sawashiro-san's performance-
Takase-san is here to play the guitar.

この回の助っ人に
お役立の咲坂さんが
来て下さいました(泣)
ありがとうございました!!

ちゅっかい!コラボ(笑)
下線がぁんさ
ペンハムが咲坂さんの
女性のコたち。
探してみて下さい♡

Produce another girl's song, who is also making her debut on the same day?
Why didn't he tell me?
Why aren't you-
By my side today?

That place...

The place beside Takase-san is where I belong...

And next is another girl making her debut on the same day as Sawashiro-san and her debut is another song by Takase-san.
Kajiura Saya-san's debut song has already become popular from the commercial
Please sing
.....
CHATTER
What's the matter with her?
She's not singing?!

I can't...
Sing after seeing them...
Together...
HEY, WHAT'S THE MATTER? ARE YOU NERVOUS? IS THAT WHY YOU CAN'T SING?
SHE'S COMPLETELY OPPOSITE FROM THE LAST GIRL
LET'S HAVE A BREAK WE'LL TRY IT ONCE MORE AFTER YOU RELAX A BIT
SFX CHATTER
HERE-

HOW DO YOU FEEL? HAVE YOU CALMED A LITTLE?
.....
HIRAGI-SAN, DID YOU ALREADY KNOW-
TAKASE-SAN WAS GOING TO PRODUCE SAWASHIRO ERI'S SONG, TOO?
NO… I DIDN'T…
PLEASE BRING TAKASE-SAN HERE…
FOR ME…!

SO...
WHAT DO YOU WANT TO TALK ABOUT SAYA?
WHY DIDN'T YOU TELL ME ANYTHING?
WHY ARE YOU PRODUCING A SONG FOR ANOTHER GIRL, WHO'S THE SAME AGE AS ME, AND IS ALSO DEBUTING ON THE SAME DAY AS ME?!

HOW COME?! WHY?!
JUST THE OTHER DAY YOU PROTECTED ME FROM THAT GIRL...
IT'S BE-CAUSE
MY JOB IS TO BE A PRODUCER.
SO WHY DO I HAVE TO TELL YOU WHO I'M GOING TO BE PRODUCING?

EVERYONE IS COMPARING ME TO THAT GIRL, AND ON TOP OF THAT I DON'T HAVE YOU BY MY SIDE
Wha...?
AND YOU GIVE ME SOME LAME EXCUSE...
I DIDN'T BECOME A SINGER JUST TO FEEL THIS WAY!
Don't talk like that...

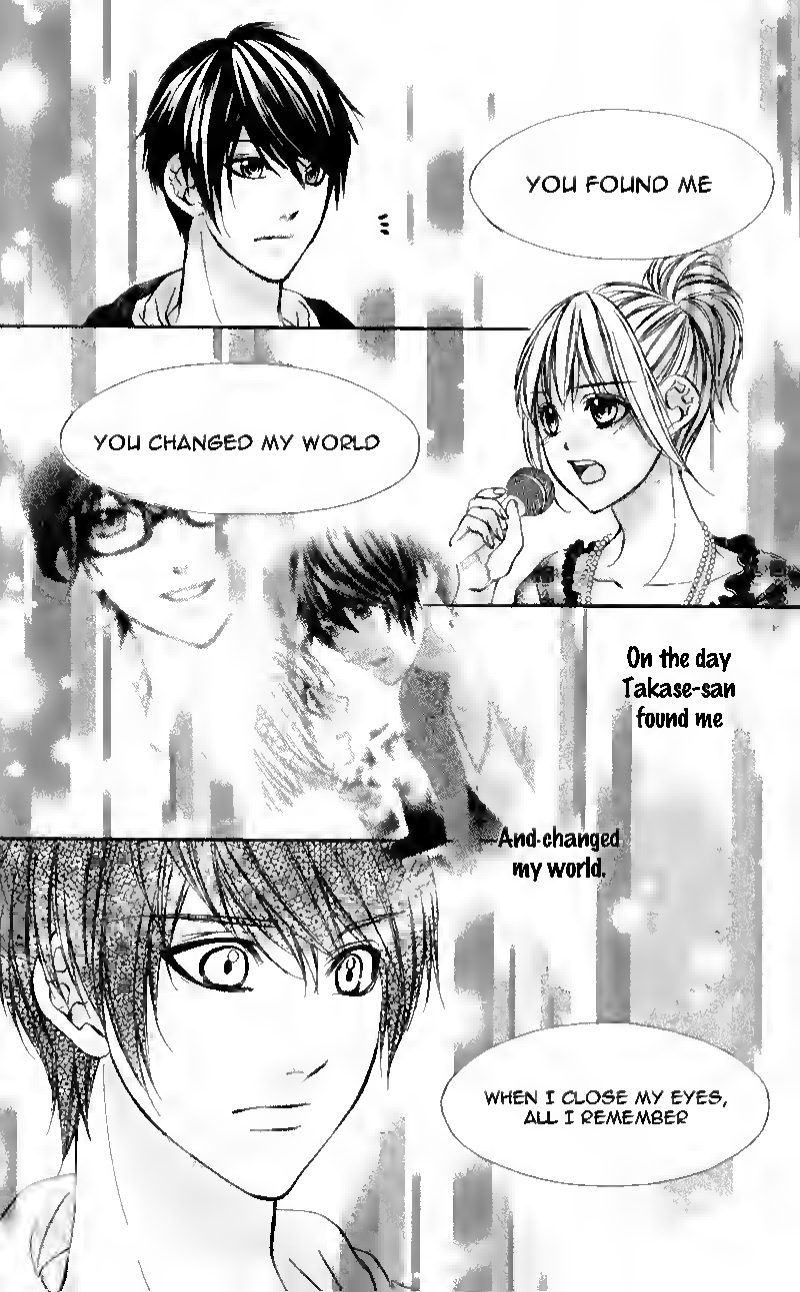
YOU'RE NOT A SINGER YET.
EH...?
IF YOU CAN'T SING BECAUSE OF A SMALL MATTER LIKE THIS, THEN...
YOU CAN'T CALL YOURSELF A PROFESSIONAL SINGER.

TAKASE-SAN
GIGGLE GIGGLE
WELL IF IT ISN'T KAJIURA-SAN, WHO STARTED CRYING AND COULDN'T SING DURING THE TAPING
!
I WAS A LITTLE NERVOUS, HAVING TO DEBUT ON THE SAME DAY WITH YOU UNDER THE SAME PRODUCER, BUT
YOU COULDN'T EVEN PERFORM WHEN IT WAS YOUR TURN!
MMM...

Let's go
.....
ANYHOW, MY MANAGER IS ASKING FOR YOU!
.....
I'm here because Takase-san said he loved the sound of my voice, but...
I can't sing if Takase-san is no longer by my side...
IF YOU DON'T SING AFTER THEY SAID ALL THAT TO YOU, THEN I GUESS SAYA-CHAN HAS LOST TO HER
THROBBING PAIN

ALTHOUGH YOU SAY THAT NO ONE IS SUPPORTING YOU, THERE ARE ALREADY A LOT OF PEOPLE IN THE BACK-GROUND WORKING JUST FOR YOU
SO ARE YOU PLANNING ON JUST THROWING AWAY ALL OF THEIR HARD WORK?
I DIDN'T LOSE TO HER—I JUST DON'T HAVE ANYONE SUPPORTING ME LIKE SHE DOES
SO IT DOESN'T MATTER IF I SING OR NOT
YOU DON'T HAVE THE RIGHT TO DO THAT...
Okay, we're going to start taping.

GIGGLE
Since I've come this far, I can't turn back
So all I can do is keep moving forward and sing
And find the place where I belong with my own strength and reclaim my place...!


YOU FOUND ME
YOU CHANGED MY WORLD
On the day Takase-san found me
And changed my world.
WHEN I CLOSE MY EYES, ALL I REMEMBER

IS YOUR
SMILING FACE...
All the precious moments that
I spent with Takase-san...

So...
Does that mean my voice won't reach you anymore...?
NO MATTER HOW HARD I WISH FOR YOU, YOU'RE NO LONGER BY MY SIDE
Takase-san isn't by my side right now...
NO MATTER HOW HARD I CRY OUT TO YOU, MY VOICE WILL NO LONGER REACH
IT'S ALMOST LIKE SHE'S A DIFFERENT PERSON THAN BEFORE
HEARING HER LIVE IS EVEN BETTER!
MMM...

DO YOU REALIZE THIS WHOLE TIME SAYA-CHAN IS THINKING ABOUT YOU WHILE SHE'S SINGING?
SAYA-CHAN REALLY IS A GREAT GIRL.
I HONESTLY WANT HER FOR MYSELF.
To Be Continued

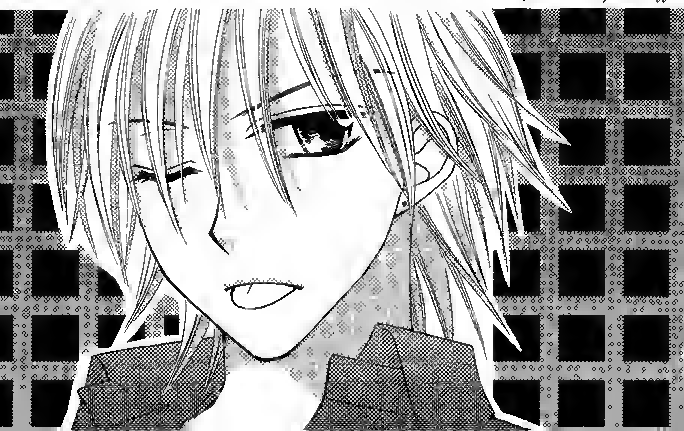
Recruiting Page

Do you love reading Shouzo Manga but wish there we're more releases? then why dont you help us?

Chibi Manga is Recruiting More Staff so we can release more Manga to All Manga Fans Anyone Who Like to help us and know how to Translate Japanese to English or able to scan manga then Email us @ Chibi_manga@ymail com

*We will Waiting for you ^^*

Chibi Manga Staff



If you enjoy Reading this Manga, Please support the Mangaka by Buying the Original copy once it become Available in your Country!

Chibi Manga Scanlation

16 Life - Chapter 8

Scanner: Taka_Miaka

Translator: Junai

Proofreader: Damorgen

Editor: Taka_Miaka

Quality Checker: Meilin

Chibi Manga

Chibi Manga Is Looking For...
*Translator - Japanese/Chinese/Korean
*Scanner/Raw Provider
*Editor
If you like to join us, email us at:
Chibi_manga@ymail.com

Chapter 7

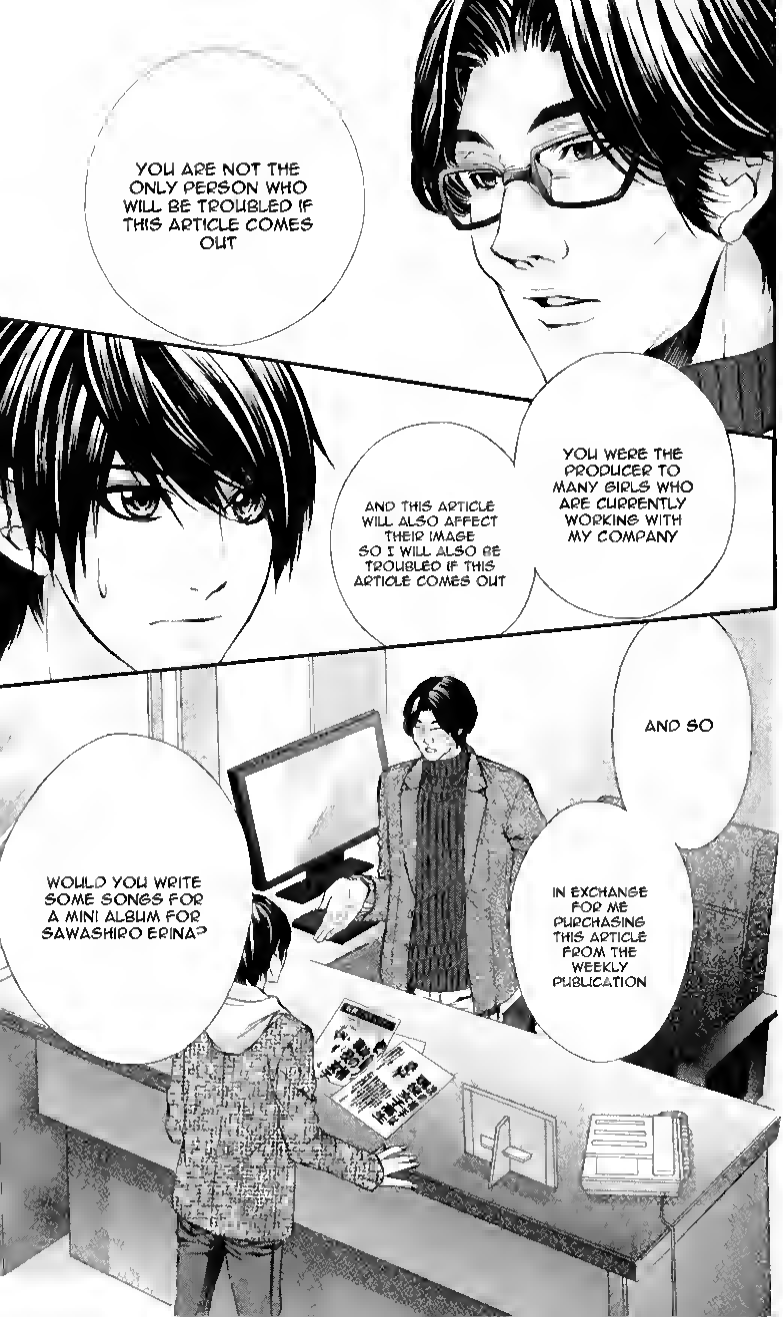
16 LIFE

I HAVEN'T HEARD FROM HIM SINCE THE FILMING OF YESTERDAY'S MUSIC PROGRAM...
although I gave it my all so that Takase-san would accept me but...
I...
ended up acting that way
could it be
that he hates me now...

CLENCH
Takase
-san...
or could
it be...
that he
doesn't need me
anymore...?

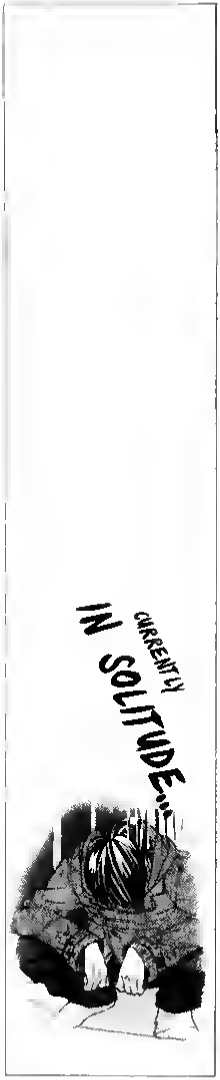
WE'VE RECEIVED GOOD FEEDBACK ON
THE SONG THAT YOU WROTE FOR THE NEWCOMER
TAKASE-KUN
THANK YOU VERY MUCH
...WHY HAVE YOU ASKED ME HERE...?
I'M IN CHARGE OF STUFF LIKE THIS BUT
BUT YESTERDAY THE EDITOR OF A WEEKLY PUBLICATION CAME BY AND...
IF YOU'RE ASKING ABOUT A SECOND SONG I'VE ALREADY STARTED

THIS
!!
敏腕プロデューサー
高瀬和希
現次
役の
女
高瀬和希
高生と
平日の都内某所
音楽プロデューサ
都内の高校に通う
生とのデートが目撃
この日、二人は
THIS IS ALL A LIE, NONE OF IT IS THE TRUTH
I HAVE NEVER DONE ANYTHING LIKE THAT.
I DON'T REALLY CARE IF IT IS THE TRUTH OR NOT
WOULD YOU LIKE TO EXCHANGE SOMETHING WITH ME?
……!?


YOU ARE NOT THE ONLY PERSON WHO WILL BE TROUBLED IF THIS ARTICLE COMES OUT
YOU WERE THE PRODUCER TO MANY GIRLS WHO ARE CURRENTLY WORKING WITH MY COMPANY
AND THIS ARTICLE WILL ALSO AFFECT THEIR IMAGE SO I WILL ALSO BE TROUBLED IF THIS ARTICLE COMES OUT
AND SO
IN EXCHANGE FOR ME PURCHASING THIS ARTICLE FROM THE WEEKLY PUBLICATION
WOULD YOU WRITE SOME SONGS FOR A MINI ALBUM FOR SAWASHIRO ERINA?

A MINI ALBUM
AREN'T YOU ALSO PRODUCING KAJIURA SAYA WHO SINGS THE POPULAR SONG FROM THAT COMMERCIAL? DON'T YOU WANT TO MAKE SURE THAT SHE IS TAKEN CARE OF PROPERLY?
MMM
I UNDERSTAND, I WILL ACCEPT YOUR OFFER
HEY

HUH?
huh?


CURRENTLY
IN SOLITUDE...

WHY IS IT THAT YOU ARE WAITING HERE WITH ME IN FRONT OF TAKASE-SAN'S PLACE!?

WELL THAT'S BECAUSE YOU WERE STANDING HERE WHEN I WAS WALKING BY
ARE YOU SURE IT WASN'T BECAUSE "YOU SAW ME"!!!
COULD YOU GO SOMEWHERE ELSE? COULD YOU LEAVE? YOU DON'T HAVE ANY REASON TO BE HERE RIGHT?
EH? BUT
I THOUGHT THAT IT WOULD BE DIFFICULT FOR YOU TO BE ALONE WITH TAKASE-SAN SO IT'D BE BEST IF I WAS WITH YOU
YOU HAVEN'T TALKED TO HIM SINCE YESTERDAY RIGHT?
HE ALWAYS SEEMS TO BE WITH ME WHEN I'M IN A TROUBLESOME SITUATION
EVEN NOW
SMILE
UWAAA

but it's probably the truth
because if I was alone I would just think about different things
MAKE SURE YOU DON'T DO ANYTHING THAT WILL MAKE TAKASE-SAN MISUNDERSTAND
I KNOW! I KNOW!
SAYA...

TAKASE-SAN!!
!

IT IS KAJURA SAYA WHO MADE HER DEBUT ON FEBRUARY 17TH.
COMPANION IS A FEMALE HIGH-SCHOOL STUDENT

HIIRAGI...
.....

...SO?
WHAT ARE YOU DOING HERE?
LEAVE RIGHT NOW
WELL I WANTED TO TALK TO YOU ABOUT WHAT HAPPENED YESTERDAY
Eh...?

DON'T COME OVER HERE ANYMORE BECAUSE YOU'RE ANNOYING
What...
are you saying Takase-san...?
W-WHY
ARE YOU SAYING THIS SO SUDDENLY
I'LL APOLOGIZE FOR THE THINGS I SAID TO YOU YESTERDAY
I'LL ALSO BE MORE CONSCIOUS OF WHAT IT IS TO BE A PROFESSIONAL SINGER
DIDN'T YOU HEAR WHAT I JUST SAID?
I TOLD YOU TO LEAVE

SFX DA-THUMP
SFX FLINCH
HOW CAN YOU BE SITTING AROUND IN A PLACE LIKE THIS UNTIL THIS LATE AT NIGHT? YOUR VOICE IS WHAT YOU NEED IN ORDER TO WORK! WHAT WOULD YOU DO IF YOU CAUGHT A COLD?
AND WHAT WOULD HAPPEN IF SOMETHING WERE TO HAPPEN TO YOU AND THE WEEKLY PUBLICATION GOT A HOLD OF THE STORY
YOU KNOW THAT IT WOULD HURT YOUR SINGING CAREER RIGHT?
SFX DA-THUMP

ALL YOU ARE TO ME NOW IS A PRECIOUS COMMODITY CALLED "KAJIURA SAYA"

TAKASE-SAN YOU SHOULDN'T CALL HER A COMMODITY
TAKASE-SAN...
AREN'T I YOUR GIRLFRIEND FIRST AND THEN A SINGER SECOND!?
AHH...THAT?
YOU REALLY BELIEVED ME WHEN I TOLD YOU THAT

WHAT... ARE YOU SAYING?
THAT WAS ONLY UNTIL YOU MADE YOUR DEBUT
AND I NEVER TOLD YOU THAT IT WOULD BE "FOREVER"

I LOVED YOU SO MUCH THAT I WANTED TO BE WITH YOU AND TO BE NEAR YOU...
WAS I THE ONLY ONE WHO FELT THAT WAY!?
SO EVERYTHING WAS A LIE?
THE THING THAT I LOVE IS YOUR TALENT

...so it really was just me.
I was the only one who felt like this.
...I'M SUCH AN IDIOT...
I BET YOU HAD FUN TRICKING ME
AND PLAYING AROUND WITH MY FEELINGS
.....
I WILL DEFINITELY NEVER FORGIVE YOU...

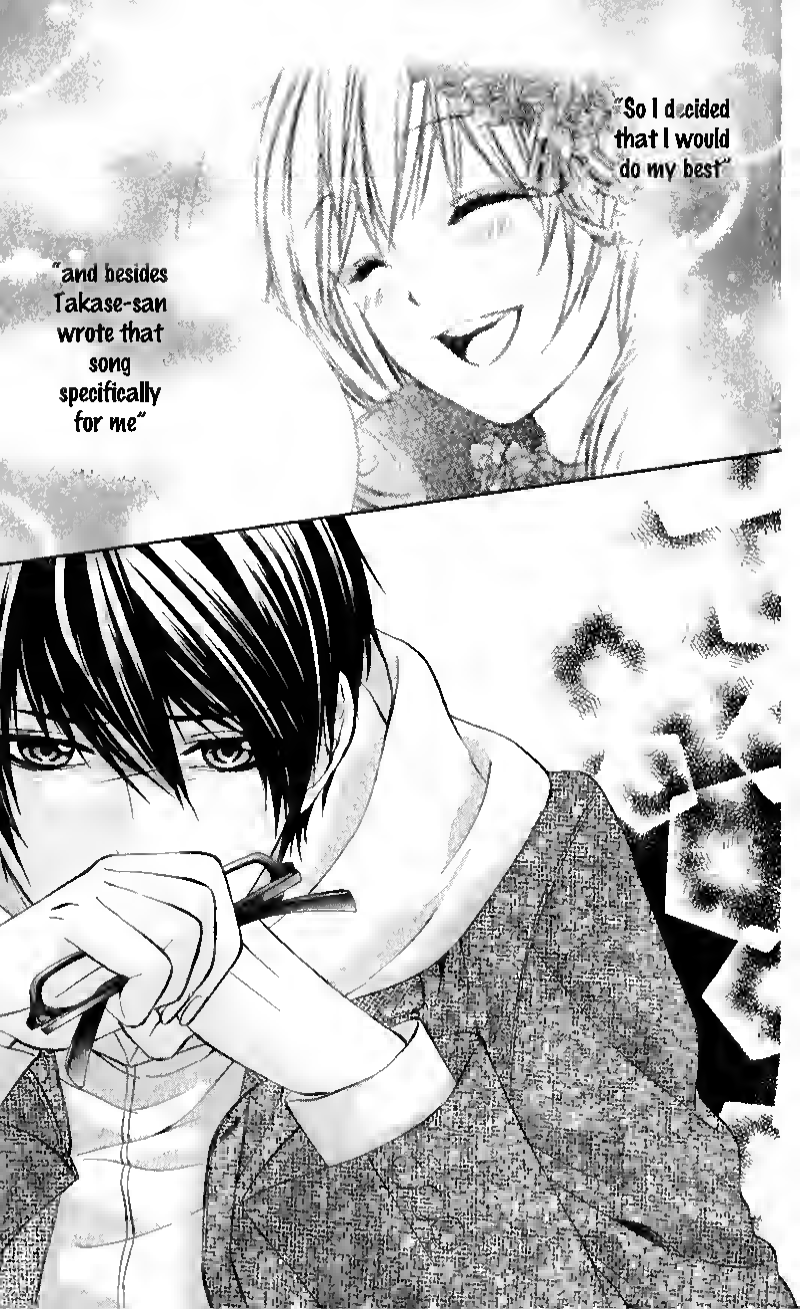
SFX: RUNS
SAYA-CHAN
I loved him...
I can't believe that he deceived me...
although Takase-san said those things to me...
AFTER SAYING ALL THAT "DON'T FOLLOW ME!"

it's just...
Hiiragi -san...
SAYA-CHAN IT'S ME!!
!!
WHY DID YOU FOLLOW ME!? LEAVE ME ALONE!
OR DID YOU FOLLOW ME SO THAT YOU CAN LAUGH AT ME!?
THAT'S NOT IT
I'M OKAY SO
LEAVE ME ALONE
AFTER WHAT JUST HAPPENED, I JUST WANTED TO MAKE SURE THAT YOU WERE OKAY...

I'M...OKAY...
DON'T ACT SO STRONG WHEN YOU'RE NOT OKAY AT ALL
PAT
?
GRABS
MMM

SFX: SOB
あああ…
THUD

SHE SAID I'M NEVER GOING TO FORGIVE YOU!


"So I decided that I would do my best"
"and besides Takase-san wrote that song specifically for me"

THIS IS THE BEST THING
FOR SAYA...
I'M.... OKAY NOW
REALLY?
RUB RUB
—I CAN'T BELIEVE THAT I WAS SINGING THAT SONG WHILE THINKING OF HIM AND NOT EVEN KNOWING THAT HE WAS THAT KIND OF PERSON—
SNIFF SNIFF
I REALLY AM AN IDIOT...

REALLY? IF IT WAS ME, I WOULD BE HAPPY KNOWING THAT I'M THE ONE YOUR THINKING OF WHILE YOU WERE SINGING THAT SONG
.....
OF COURSE HE WOULDN'T HAVE FOLLOWED ME SINCE HE WAS THAT SORT OF PERSON...

HEY..
YOU'RE NOT THINKING ABOUT QUITTING SINGING BECAUSE OF SOMETHING LIKE THIS RIGHT?
...NO
I WON'T QUIT SINGING
I SEE!! THAT IS DEFINITELY THE RIGHT DECISION FOR YOU!
WELL IF YOU'RE OKAY WITH ME, I'LL BE BY YOUR SIDE AS LONG AS YOU NEED ME
AND IF IT'S TOO MUCH FOR YOU TO HANDLE SINGING ALONE THEN WE CAN FORM A GROUP TOGETHER
IT IS NOT A DECISION THAT I CAN MAKE EASILY BY MYSELF

I CAN'T BELIEVE YOU'RE MAKING SUCH COMMENTS WHEN YOU KNOW IT'S NOT THAT EASY TO DO!!
YOU DON'T BELIEVE ME! I AM SERIOUS ABOUT IT
SO WHAT DO YOU THINK?
DON'T YOU WANT ME BY YOUR SIDE?
PFFT
I GUESS I'LL ACCEPT YOUR OFFER AS LONG AS IT'S ONLY STAYING "BY MY SIDE"
WHAT DO YOU MEAN BY "I GUESS"? YOU'RE SO MEAN!

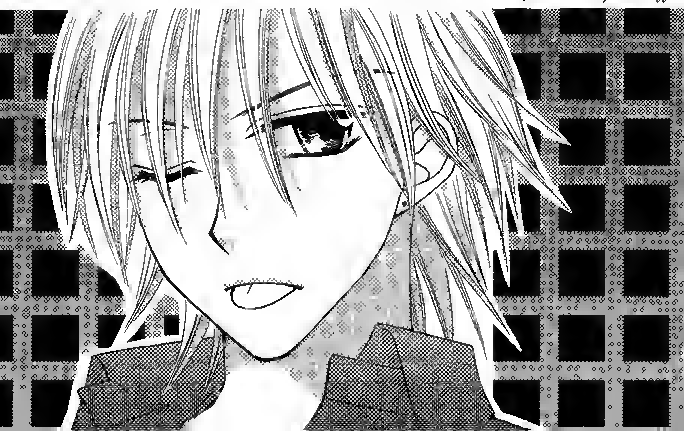
Recruiting Page

Do you love reading Shouzo Manga but wish there we're more releases? then why dont you help us?

Chibi Manga is Recruiting More Staff so we can release more Manga to All Manga Fans Anyone Who Like to help us and know how to Translate Japanese to English or able to scan manga then Email us @ Chibi_manga@ymail com

*We will Waiting for you ^^*

Chibi Manga Staff



If you enjoy Reading this Manga, Please support the Mangaka by Buying the Original copy once it become Available in your Country!

Chibi Manga Scanlation

join chibi manga today!

and you, too, shall rule the world!

So you Say you've been good this year and you like Some Candy...
Don't worry, Santa always get sweets!
Happy Holidays from the Chibi Staff

Thanks for your continuous support.
We will continue to provide better releases
in the coming years ahead !
Merry xmas and a happy new year !

"Rei"

"Happy Holiday Chibi Manga supporters!
I hope that we had brought you guys tons of happiness
from our manga releases!! Please enjoy the
"Big Bang Release" as a holiday gift for all
Chibi Manga supporters! Be sure to stay warm and
enjoy reading our releases!
Merry Christmas & happy New Year!

"Naomi"

Since you've been so good in reading our
releases and supporting us, we will make sure
you do NOT get burnt coal in your
stockings. All those who scan, translate, edit,
proofread, typeset and host mangas help to
make the holidays last all year. Bless you.

"Damergon"

Hey everyone thank you so much
for supporting us! Merry Christmas!

"Krissy"

Merry Christmas everyone! I would like
to thank you for supporting our group and our
releases as well ^^. We will try our best to
give you more interesting shoujo mangas just
for you. So, keep updated! Enjoy the holidays!

"Aurea"

We appreciate your love and support! Chibi
Manga hopes to give you more and better release
in this year to come! please continue supporting us!

Happy Holidays Chibsters!

"Ann"

A "Big Thanks" to all the readers and
supporters of chibimanga!!! without ya guys
we wouldn't have made it so far. hope we can
continue releasing new projects and continue
the ones that haven't finished!!

"KpoIsBored"

First of all, we'd like to thanks everyone
who has read our releases and supporting
our group. We hope that you guys will
continue supporting us and over the next
few months, we hope we can give you more
of our chapters ^^
Have a Merry Christmas -

"Asai"

Thank you everyone for supporting
Chibi Manga for all these years and may
you continue to do so! Uls awesome staff
will continue to work hard and release many
great chapters for you so please support us!
And members and staff, you all rock!
Thanks for all the fast and beautiful work
we've all put together! Thanks again and
Merry Christmas and a Happy New
Year! See you all in 2011!!!

And to you Chibi thank you for all your
hard work throughout this year. I'm really
glad to be part of such a wonderful scanlation
group! I'll keep up the great work and
I'm sure you will too! May you have a
very Merry Christmas and a Happy
New Year!

"Mona"

Thank you for support us, hope our
release is a special extra to your celebration
seasons greeting!!!

"Sophie"

We're happy you've been supporting all this while,
thank you very much. :) We'll work hard to give you
more mangas and makes you fall in love, smile and even
cry, reading the projects you like ^.^

Best wishes and Merry Christmas!!

"Eisei"

Hello everyone,
I want to say thanks to
all of you for believe on us.
Have a nice day!

"Maharu"

Merry Christmas and a
Happy New Year!!
Thank you so much for
reading our releases and
I hope that you'll continue
to support us next year too!!

"Junai"

Time passes by quickly when you're
busy, be it with reading and helping out
this lovely group. It hasn't been long
since I've joined this teambut I thank
all the readers and each individualproof
members for all their hard work in
releasing work for fans to enjoy. All the
best for Xmas and wishes for a
Happy New Year.

"Jinarrgh"

Hello everyone ! are you having fun on
Christmas? I know I'm excited for it.
It's the holiday adrenaline you know. :)
Anyways, thank you so much for supporting
Chibi mangas all these years and hopefully in
the next year, you'll still keep supporting us :)
in the coming year, we will definitely bring
more release and good projects too ! So don't
forget to cheer and keep supporting us ^^

Enjoy the happy holidays !

"Michi_Misu"

Hey there, thank you all so much for
reading (and hopefully loving) our releases.
I hope I can translate more of your
favorite Mangas for you in the future.
Many thanks for all your support ^^

♀♂

From:
Chibi Manga Staff

Chibi Manga Is Looking For...
*Translator - Japanese/Chinese/Korean
*Scanner/Raw Provider
*Editor
If you like to join us, email us at:
Chibi_manga@ymail.com

Chapter 10

こちらのイラストは 5/5 に東急ハンズ、池袋店様
ぜぜらせて頂いたマンガ教室の時に配布
したカラーイラストの白黒バージョンです。
服のシワにベタを入れるのが楽しくて楽しくて
しかたなかった（枚ゴす@
このイラストを描いた頃は
最終回の原稿とかぶりまくっていて、
水色のシャーペンでザカザカと
教師で下線を描いて そのまま
ペン入れに石ロ!! という感じだった。
教師のわりには上手くいって
けっこう気に入っております。

57·58·59
SAYA-CHAN IT SEEMS THAT THE FLIGHT HAS BEEN SLIGHTLY DELAYED
CAN YOU WAIT RIGHT HERE WHILE I CHECK ON IT

16 LIFE

OKAY
BUT I THINK THAT WE WILL STILL MAKE IT TO THE EVENING BROADCAST IN TOKYO
SO DON'T WORRY
...THE EVENING BROADCAST...
WONDER IF TAKASE-SAN WILL BE THERE TOO
EXCUSE ME...
I really don't want to see him right now?

ARE YOU KAJIURA SAYA-SAN!?
EH?
KYAAH
It's really her
WH... WHAT!?
?
AH, WHAT AM I SUPPOSED TO DO DURING TIMES LIKE THIS..
KYAAH
KYAAH
I PURCHASED YOUR DEBUT SINGLE!!! I REALLY LOVE THAT SONG!!!
DA-THUMP
Eh...

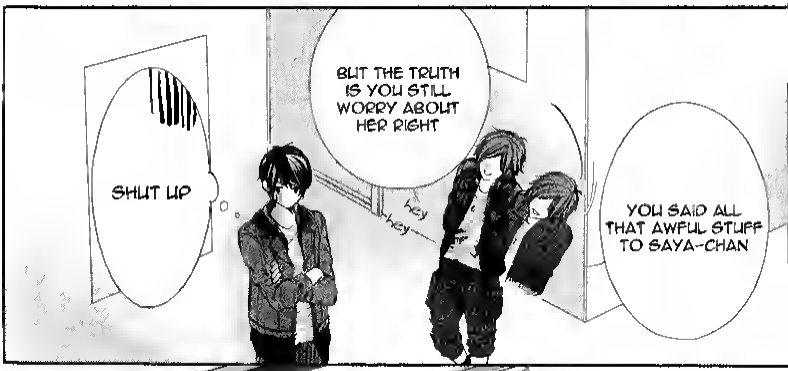
YOUR VOICE IS SO BEAUTIFUL AND IS SUITED FOR THAT SONG
THAT SONG REALLY GRASPS AT MY HEART
so this is how people feel... about my song...
CAN I SHAKE YOUR HAND!?
ME TOO!!!
AH, AH... YEAH
WE'RE SUPPORTING YOU SO PLEASE DO YOUR BEST!!!
THANK YOU VERY MUCH

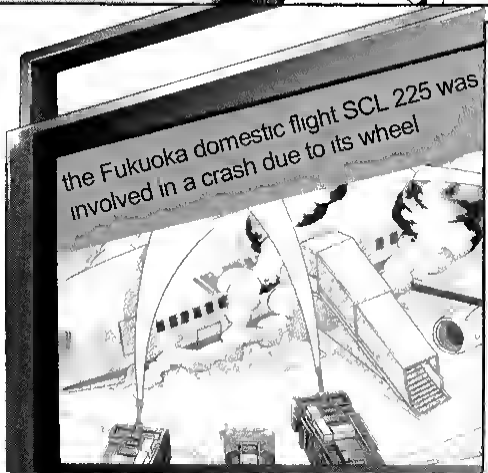
that's right
I don't have time to feel depressed
I need to make sure to work harder?!
HMV
HMV
HUH? WELL IF IT ISN'T TAKASE-SAN!!!
BOWS
HELLO

ARE YOU HERE TO PICK UP SAWASHIRO ERINA?
TURNS AWAY
CAN'T YOU TELL BY LOOKING
AH
ANYHOW, AREN'T YOU SUPPOSED TO BE WORKING IN FUKUOKA RIGHT NOW?
THAT WAS THE CASE, BUT SINCE I HAD AN UNEXPECTED ASSIGNMENT COME UP I HAD TO LEAVE ON AN EARLIER FLIGHT BEFORE SAYA-CHAN
...HUH?
HOW DO YOU KNOW WE WERE SUPPOSED TO BE IN FUKUOKA?
!
TURNS AWAY
!!

HMMM? WHY DOES TAKASE-SAN KNOW THINGS ABOUT SOMEONE HE DOESN'T WANT ANYTHING TO DO WITH?

Smiles


SHUT UP
BUT THE TRUTH IS YOU STILL WORRY ABOUT HER RIGHT
hey
hey
YOU SAID ALL THAT AWFUL STUFF TO SAYA-CHAN


the Fukuoka domestic flight SCL 225 was involved in a crash due to its wheel

IT'S SO UNCOOL OF YOU TO PRETEND YOU DON'T CARE ABOUT HER
YOU SHOULD HURRY UP AND BE HONEST ABOUT YOUR FEELINGS FOR HER
HIIRAGI
HEY
...ARE YOU COMPLETELY IGNORING ME!
?
we are repeating this announcement... flight number SCL 225 which departed from Fukuoka to Hanada airport is..
WERE YOU SUPPOSED TO BE ON FLIGHT NUMBER SCL 225?
EH? YEAH
SAYA AND THEM ARE RIDING ON THAT FLIGHT?

!!!
the place is completely filled with fire fighters and emergency workers
and there are some passengers who have sustained injuries
realizes
SFX. RUNS

TAKASE-SAN WAIT!
I'M GOING WITH YOU
NO WAY.
Saya...
IT CAN'T BE
IT CAN'T BE

SFX CLUNK

SAYA
SAYA!!

Is calling my name!?
SOMEONE IS

why...
why did I say that to her
SAYA
"the thing that I love is your talent"
especially since I was doing that to protect you
but in the end I still ended up hurting you...
I'm an idiot
I didn't tell you how I felt about you when I had the chance...

I want to see you once more
and tell you that I didn't mean what I said...
SAYA
so...
so please be okay...
I want to tell you how I feel about you

SAYA
DID...
SOMEONE JUST CALL MY NAME?

...Eh?

...I...
I'M GLAD
SAYA...
EH? WHAT?
WHAT IS TAKASE-SAN DOING HERE?
LET...

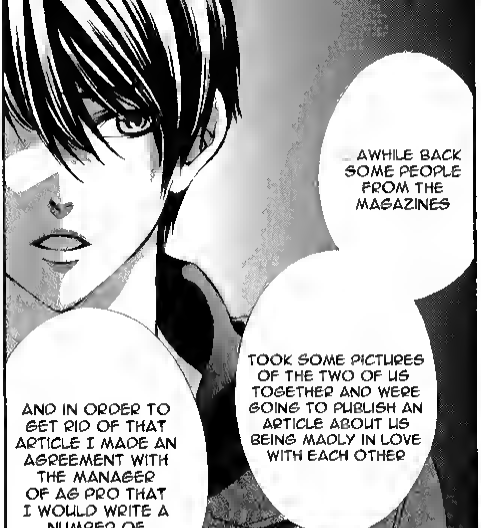
LET GO OF ME
what?
what is the meaning of this?
SAYA
NO! LET GO OF ME
!!
Takase -san!?
WHAT ARE YOU DOING? WHY ARE YOU HERE TAKASE-SAN!?

WHEN I SAW...
THAT THE FLIGHT THAT YOU WERE ON WAS INVOLVED IN A CRASH!
I CAME HERE BECAUSE I WAS WORRIED ABOUT YOU
...is he telling me the truth?
...No
he is probably lying to me again...
EVEN IF YOU SAY SOMETHING LIKE THAT TO ME
I WILL NEVER BELIEVE YOU
SAYA!

NO...
He came here to trick me again
why!?
I don't understand him
"all you are to me now is a precious commodity called Kajiura Saya"
why are you doing something like this after you said those things to me!!?
"that was only until you made your debut"
and I never told you that it would be "forever"

PLEASE LISTEN TO WHAT I HAVE TO SAY
EVERYTHING I TOLD TO YOU BEFORE WAS A LIE
I HAVE NEVER THOUGHT LIKE THAT
"EVERYTHING IS A LIE"?
"NEVER THOUGHT LIKE THAT"?
don't think that I will easily be fooled by your words now
IF YOU'RE SAYING THAT IT WAS ALL A LIE
THEN WHY DID YOU SAY THOSE THINGS TO ME

TAKASE-SAN THIS IS BAD!
Why ——...
IT SEEMS THAT SOME OF THE MAGAZINE REPORTERS HAVE REALIZED WHO YOU ARE
ESPECIALLY AFTER YOU JUST GOT RID OF THE ARTICLE ABOUT SAYA-CHAN
MAGAZINE ...?
GOT RID OF ...?
IT'LL TURN OUT AWFUL IF THEY CATCH YOU TWO TOGETHER


...AWHILE BACK SOME PEOPLE FROM THE MAGAZINES
TOOK SOME PICTURES OF THE TWO OF US TOGETHER AND WERE GOING TO PUBLISH AN ARTICLE ABOUT US BEING MAOLY IN LOVE WITH EACH OTHER
AND IN ORDER TO GET RID OF THAT ARTICLE I MADE AN AGREEMENT WITH THE MANAGER OF AG PRO THAT I WOULD WRITE A NUMBER OF SONGS FOR HIM

WHAT IS HE TALKING ABOUT...
.....

I DID IT TO PROTECT YOUR FUTURE
...for my future...
I DIDN'T WANT THEM TO WRITE ANYTHING BAD ABOUT YOU AND
JUST BEING WITH ME IS NOT SEEN AS A GOOD THING
HITEZIN
?

SO I THOUGHT IT WAS BEST THAT I BROKE UP WITH YOU
Takase -san...
...BUT

I CAN'T DO IT
WHEN I THOUGHT THAT SOMETHING MIGHT HAVE HAPPENED TO YOU
I COULDN'T CONTROL MYSELF...
Takase-san...

it was all...
it was all for me...
CLICK
CLICK
!?
TAKASE -SAN...?
AREN'T YOU THE MUSIC PRODUCER TAKASE KAZUKI-SAN!?

!!
are these the people from the magazine that he was just talking about...?
...WHO ARE THESE PEOPLE...
CLICK
SO IT IS TRUE THAT YOU ARE CURRENTLY IN A RELATIONSHIP
WITH THE SINGER KAJIURA SAYA-SAN!?
ISN'T SHE A HIGH-SCHOOL STUDENT!? HOW DO YOU FEEL ABOUT THAT?
what are we going to do... especially since he was able to stop that article from being published...
EH...?

YOU CAN WRITE WHAT EVER YOU WANT TO WRITE ABOUT US
BECAUSE WE HAVE NOT DONE ANYTHING WRONG
To be Continued

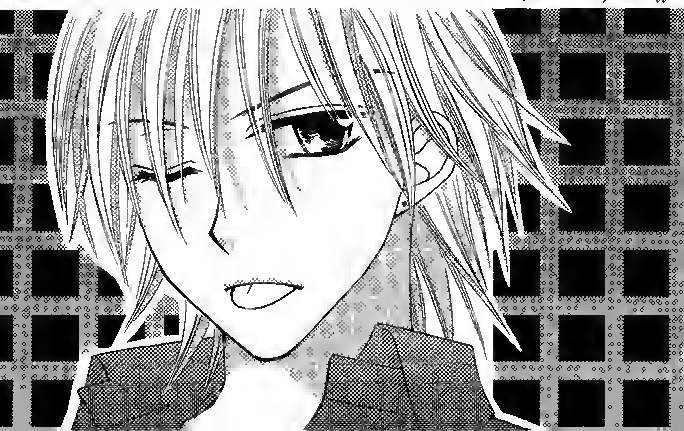
Recruiting Page

Do you love reading Shouzo Manga but wish there we're more releases? then why dont you help us?

Chibi Manga is Recruiting More Staff so we can release more Manga to All Manga Fans Anyone Who Like to help us and know how to Translate Japanese to English or able to scan manga then Email us @ Chibi_manga@ymail com

*We will Waiting for you ^^*

Chibi Manga Staff



If you enjoy Reading this Manga, Please support the Mangaka by Buying the Original copy once it become Available in your Country!

Chibi Manga Scanlation

16 Life - Chapter 10

Scanner: Taka_Miaka

Translator: Junai

Proofreader: Asai

Editor: Taka_Miaka

Quality Checker: Taka_Miaka

Chibi Manga

Chibi Manga Is Looking For...
*Translator - Japanese/Chinese/Korean
*Scanner/Raw Provider
*Editor
If you like to join us, email us at:
Chibi_manga@ymail.com

The Last Chapter

スペシャルサンクス

担当　新川様

＊わけ評様　＊　あさみ様
＊misaki.K様　＊nariko.U様
＊咲坂芽亜様＊新島由子様
＊maiko.S様　＊Yoshiko.I様
＊megumi.T様　＊

この本の出版に関わって下さった皆様
友人　家族　そして この本を お手に取り
読んで下さった皆様
本当に本当に ありがとうございました！

お手紙にクッキリくは、送って下さる
心優しい皆様、本当にありがとう
ございます。いつも元気を頂いております。
お返事は、年に1～2回程の回数で
下さった方全員にお返事を出しくいほ
すので、返事待ちの方は もうカシ
お待ち下さいませ。

▼宛先はコチラまで

〒101-8001
東京都千代田区一ツ橋2-3-1
Sho-Comi編集部内

藍川　さき　まで。

2010年7月現在もブログをやって
おりますので、ご興味のある方は
おこしください。

http://saki-real-me2.cocolog-nifty.com/

YOU CAN WRITE WHAT EVER YOU WANT TO WRITE ABOUT US
BECAUSE WE HAVE NOT DONE ANYTHING WRONG

16 LIFE

Eh...
Takase-san...
TAKASE-SAN!! CAN WE TAKE WHAT YOU JUST SAID AS ADMITTING THAT THE ARTICLE IS ACCURATE!?
SO DOES THIS MEAN THAT IT IS TRUE THAT YOUR CURRENT GIRLFRIEND IS KAJIURA-SAN!?
PLEASE TELL US MORE IN DETAIL!!!
I WILL GO INTO MORE DETAIL ABOUT THIS AT A LATER POINT IN TIME SO...
SPX CHATTER

SO GLAD THAT THE PROGRAM ENDED WITHOUT ANY ISSUES
SIGH
ESPECIALLY SINCE THEY DIDN'T ASK ME ANYTHING ABOUT WHAT HAPPENED TODAY
PLEASE EXCUSE US
YES
TAKASE-SAN
DID YOU ALREADY FINISH RECORDING THE SHOW?

DID THEY ASK YOU ANYTHING?
NOTHING OUT OF THE ORDINARY
I SEE, THEN THAT'S GOOD
OUR COMPANY TOLD ME THAT THE REPORTERS ARE PROBABLY AT OUR HOUSES SO TO PLEASE SPEND A NIGHT AT A HOTEL
AND
THERE IS SOMETHING THAT I NEED TO TALK TO YOU ABOUT
I wonder what it is
COULD IT BE--

SFX BA-THUMP
どきどきどきどき
SFX STUCK
ぴたっ
what is up with this situation?
we've been like this ever since we arrived at the hotel...
I CAN'T MOVE...
I CAN'T CALM DOWN
ピキ
ピキピキ
.....
I'LL GO WITH YOU...
GOING TO GET SOMETHING TO DRINK...
PLEASE DON'T FOLLOW ME
TO THE BATHROOM

I WONDER WHAT TAKASE-SAN IS THINKING ABOUT?
AH... UMM... IS IT ALRIGHT IF I SIT BY MYSELF?
he's...too close...!!!

NO
.....

GEEZ, WHAT IS THE MATTER WITH YOU? YOU'RE ACTING STRANGE TODAY!
AND BESIDES IT WOULD BE AWKWARD IF SOMEONE WAS TO SEE US LIKE THIS...
AND BESIDES MY PARENTS SHOULD BE HERE ANY MOMENT
SO IT'S BEST IF WE WERE SITTING APART!!
Okay!!

Eh!? No..wait!! What is wrong with Takase-san
He's definitely acting strange! I really don't understand!
!!
THEN LETS BE LIKE THIS UNTIL THEY ARRIVE
TAKASE-SAN! TAKASE-SAN!
AH. DIDN'T YOU SAY YOU NEEDED TO TALK TO ME ABOUT SOMETHING!!! WHAT DO YOU NEED TO TALK TO ME ABOUT!?
THIS WHOLE TIME, IT'S REALLY BEEN BOTHERING ME!!!
.....

I... HAVEN'T TOLD YOU THIS YET BUT...
WHEN I TURN 25, I'M PLANNING ON QUITTING THE MUSIC INDUSTRY AND TAKE OVER MY GRANDFATHER'S COMPANY
WHAT!? YOU'RE GOING TO QUIT THE MUSIC INDUSTRY!?
WHY ALL OF A SUDDEN...
I'VE BEEN THINKING ABOUT THIS EVER SINCE I WAS STILL PERFORMING IN A BAND AND DAMAGED MY VOCAL CORDS
SO IT'S NOT SOMETHING THAT I DECIDED SUDDENLY
Takase-san is going to quit the music industry...
.....

SAYA
THAT'S WHY
I WANT YOU TO THINK LONG AND HARD ABOUT YOUR DECISION BEFORE YOU GIVE ME AN ANSWER
SINCE YOU'RE ONLY 16 AND YOU'RE STILL YOUNG
I BELIEVE THAT YOU'LL STILL MEET MANY MORE PEOPLE
BUT I'LL BE QUITTING THE MUSIC INDUSTRY, IN A YEAR AND I'LL BE LIVING A TOTALLY DIFFERENT LIFESTYLE FROM THE ONE I'M LIVING NOW
SO SAYA, DO YOU THINK THAT YOU WOULD BE CAPABLE OF GOING OUT WITH ME?
DO YOU FEEL AS THOUGH YOU STILL WANT TO BE WITH ME?
Takase -san...

TO ME, SAYA IS THE FIRST PERSON
THAT I REALLY FELT SCARED OF LOSING
SAYA, IF YOU WANT, YOU CAN LEAVE ME NOW
SO, PLEASE THINK IT OVER CAREFULLY AND DECIDE WHAT'S BEST FOR YOU
BUT, IF YOUR DECISION IS STILL TO BE WITH ME THEN

I HAVE NO PLANS OF EVER LETTING YOU GO AGAIN
...IT'S TRUE...
How do I feel
Takase-san is waiting for my answer...
CLENCH

AT THE BEGINNING YOU WERE SOMEONE THAT I COULDN'T TRUST
IT'S TRUE THAT THE WAY THAT WE MET WAS HORRIBLE
AND YOU ARE ALWAYS PROTECTING ME
AND ALTHOUGH I DIDN'T HAVE ANYTHING YOU GAVE ME A PLATFORM WHEN I ENJOY SINGING
BUT IN THIS WORLD FULL OF PEOPLE YOU FOUND ME
the only person who knows how I feel is me
there is nothing wrong with how I feel
SO THAT'S WHY I WANT TO BE WITH TAKASE-SAN FOREVER

although I am still only 16 years old
I do not regret the decision that I made...
I WON'T LET YOU TAKE BACK WHAT YOU JUST SAID

CAN YOU PLEASE WAIT A MOMENT WHILE FACING THAT WAY WITH YOUR EYES CLOSED
AND THERE'S STILL ONE MORE THING THAT I HAVE TO TELL YOU
?
THAT'S RIGHT, SAYA'S PARENTS SHOULD BE HERE ANY MOMENT RIGHT
SO WE NEED TO TELL THEM EVERYTHING THAT WE JUST TALKED ABOUT
OKAY
WHAT IS HE PLANNING...?
?
?
it's not that he's good, but it sounds like the real song
this song!? And isn't this song Raven's song
then that means that Takase-san does have some kind of connection to that group
TAKASE-SAN, SO IT'S JUST LIKE I THOUGHT, YOU DO HAVE SOME KIND OF CONNECTION WITH RAVEN!?

YES
THAT'S RIGHT
INSTEAD OF SAYING THAT I HAVE SOME KIND OF CONNECTION WITH THE GROUP
I AM FROM THE GROUP RAVEN
...What?
WHAT... WHAT DID YOU JUST SAY
NO, IT'S THE TRUTH
YOU'RE JOKING RIGHT?

THE VOCALIST FROM THE GROUP RAVEN THAT YOU SAID THAT YOU LIKE SO MUCH
IS ME
...N...
I know everything about Takase-san!
Fu fu fu

noooooooooo
No way! No way! No way!!!
so the vocalist that I admired so much was Takase-san
SHOCK
"NO"
REALIZE
I ACTUALLY SANG THE SONG IN FRONT OF HIM...

no way.. I'm so embar-rassed
and I even said some rude remarks to him
HEY SAYA
CRACK!!
AS I THOUGHT YOU'RE A CRUEL PERVERT!!
WHY DID YOU HIDE SOMETHING THIS IMPORTANT FROM ME FOR SO LONG!!?
YOU WERE ENJOYING LAUGHING AT ME RIGHT!?
SINCE YOU GLORIFIED ME SO MUCH THAT I DIDN'T WANT TO DISAPPOINT YOU AND I JUST COULDN'T BEAR TELLING YOU
EVEN IF YOU SAY THAT, IT COULDN'T BE HELPED
"PERVERT"..?

So Takase-san also thinks like that...
AH, SHE'S CALMED DOWN
AND BESIDE I DIDN'T WANT YOU LIKING ME JUST BECAUSE I WAS THE
VOCALIST FROM RAVEN

NOW THAT I THINK ABOUT IT, WE WERE DESTINED TO MEET EACH OTHER RIGHT?
if there really is something called fate
then this would be it...

SFX CHATTER
ザワ
ザワ
WOW... THERE ARE A LOT OF CAMERAS OUT THERE
THERE'S A DIFFERENCE BETWEEN SINGING IN FRONT OF THE CAMERAS AND TALKING IN FRONT OF THE CAMERAS
I hate it.
HEY, IT'LL BE THE END OF YOUR CAREER IF A SINGER CAN'T HANDLE ALL THAT PRESS
WHY.. IS IT THAT YOU ARE SO CALM!?
THERE ARE A LOT OF CAMERAS...
MORE THAN I EXPECTED...

WELL TO ME, I WAS MORE NERVOUS MEETING SAYA'S PARENTS YESTERDAY
HUH?
NOTHING
HEY!
FROM NOW ON NO MATTER WHAT ANYBODY SAYS TO YOU, WHENEVER YOU'RE HAPPY OR SAD, WE'LL DEAL WITH IT TOGETHER
RIGHT?
Takase -san...

and now the press conference for Takase Kazuki and Kajiura Saya will begin
AS IT WAS ALREADY PUBLICIZED ON THE TABLOIDS AND ON THE NEWS
I, TAKASE KAZUKI IS PRESENTLY DATING THIS PERSON WHO IS SITTING NEXT TO ME
KAJIURA SAYA
SINCE SHE IS STILL 16 YEARS OLD WE WILL NOT BE GETTING MARRIED ANYTIME SOON
SINCE THERE WERE MANY THINGS THAT I'VE DONE IN THE PAST SO I BELIEVE THAT IT CAN'T BE HELPED AT WHAT IS WRITTEN ABOUT ME BUT
IN THIS CASE WE ARE TRULY IN A COMMITTED RELATIONSHIP SO WE WOULD BE HAPPY IF YOU PLEASE KINDLY SUPPORT OUR RELATIONSHIP

and now we would like to take any questions you may have...
AHHH
AHHHH~!!!
AH...
HEY WHY ARE YOU WATCHING A VIDEO FROM A YEAR AGO AT A PLACE LIKE THIS!!! THE CONCERT IS ABOUT TO START!!
PLEASE LOOK AT OUR RELATIONSHIP FAVORABLY

I WAS JUST REMEMBERING HOW HARD IT WAS A YEAR AGO
WHY DOES IT MATTER
BUT I WAS JUST THINKING HOW THE TWO OF YOU ARE STILL TOGETHER AFTER A YEAR
!!
THE TRUTH IS AT THAT TIME I THOUGHT THAT THE TWO OF YOU WOULD HAVE BROKEN UP AFTER THAT
HEY HIIRAGI
WHAT ARE YOU MAKING MY MOST IMPORTANT SINGING PRINCESS MAD
especially since this is my last stage
YEAH
IT LOOKS LIKE HE CAN'T SAY ANYTHING TO SAYA-CHAN
I'M TAKING THIS AWAY!!
SFX KNOCK

EVERYONE!
SAYA!
WE'RE HERE!
THANK YOU FOR ATTENDING
NO, THANK YOU FOR GIVING US ALL OF THOSE TICKETS
SAYA! WE ALSO CAME
YUUNOSUKE AND HARUNA!!

!!
SO HOW IS THE RELATIONSHIP BETWEEN THE TWO OF YOU?
IT'S AMAZING THAT YOU MADE IT THIS FAR IN A YEAR
I'M SO HAPPY FOR YOU
IT'S GOING GREAT
HOW DOES SHE KNOW!?
I DIDN'T DO IT ON MY OWN, I HAD THE HELP OF A LOT OF PEOPLE
SFX BA-THUMP
EXCUSE ME, BUT IT'S ALMOST TIME TO GO ON
THANK YOU
WELL, SAYA WE'LL BE WATCHING YOU FROM THE ARENA DO YOUR BEST!

WELL, LET'S MAKE TODAY'S PERFORMANCE A GOOD ONE AS WELL!!
Love
Friends and
Work...
was all of the things that I worried about when I was 16

but none of it was in vain
because those things happened
So that it
would lead to a sparking bright future...
〈16 LIFE〉＊完＊

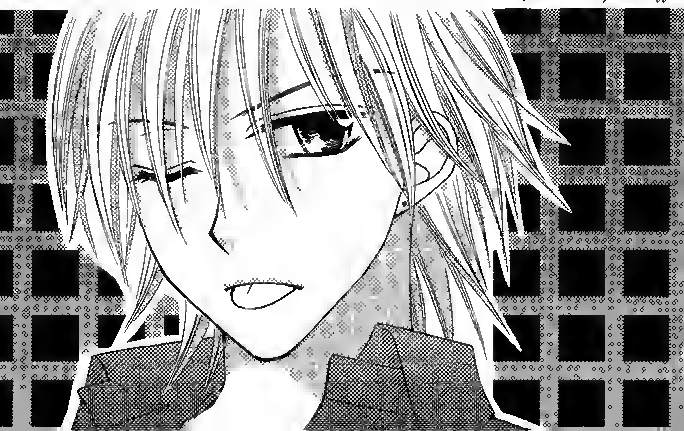
Recruiting Page

Do you love reading Shouzo Manga but wish there we're more releases? then why dont you help us?

Chibi Manga is Recruiting More Staff so we can release more Manga to All Manga Fans Anyone Who Like to help us and know how to Translate Japanese to English or able to scan manga then Email us @ Chibi_manga@ymail com

*We will Waiting for you ^^*

Chibi Manga Staff



If you enjoy Reading this Manga, Please support the Mangaka by Buying the Original copy once it become Available in your Country!

Chibi Manga Scanlation

16 Life - Chapter 11

Scanner: Taka_Miaka

Translator: Junai

Proofreader: Asai

Editor: Taka_Miaka

Quality Checker: Taka_Miaka

Chibi Manga

Chibi Manga Is Looking For...
*Translator - Japanese/Chinese/Korean
*Scanner/Raw Provider
*Editor
If you like to join us, email us at:
Chibi_manga@ymail.com

●藍川さきのFC

16LIFE　全２巻
放課後、先生と恋に堕ちる
僕から君が消えない　全４巻
委員長の秘メゴト　全２巻
オレ様王子
シークレット・キス
恋愛上々↑↑

最新情報はこちらから
http://www.shogakukan.co.jp/

Cover design／ふじたりゅういち

16LIFE②

毎月5日・20日発売
ケータコミック
Sho-Comi
check+ http://www.sho-comi.com/

作者からのメッセージ

この連載中、高校時代いつも一緒にいた５人の友人の内２人が結婚しました。ずっと学生だと思っていたのに、月日が経つのは本当に早いです。友人たちは、久々に会ってもすぐに高校時代に戻ることのできる素敵な人たち。最近はなかなか会えず寂しくなる時もありますが、遠くからみんなの幸せを願いつつ、お仕事したいと思います Φ(.)

FLOWER COMICS

sixteen LIFE 2

Aikawa Saki

FLOWER COMICS

16LIFE

シックスティーンライフ

2

Aikawa Saki

小学館
FC 3320

9784091333292

ISBN978-4-09-133329-2

C9979 ¥400E

1929979004002

定価：本体400円＋税

雑誌 46043-29　小学館

I want to sing for Takase-san."
It was decided that Takase would produce Saya's debut. The song for the promotional video was also decided, so in order to make the debut on time many changes were happening! During this an unexpected girl told her that she "looked like Takase's ex-girlfriend." Despite her shock, Saya decided she would express her feelings for Takase with her voice. This is an awesome completion to the story of a songstress!

16 LIFE

saki aikawa